

**DE PRODUCTIE EN LEVERING VAN
MENGVOEDERS
OP BASIS VAN VERBRUIK VAN
GECERTIFICEERDE MAATSCHAPPELIJK
VERANTWOORDE SOJA**



Opgesteld door : BEMEFA



INHOUDSOPGAVE

1	ALGEMENE PRINCIPES, DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED	3
1.1	DOEL	5
1.2	TOEPASSINGSGEBIED	5
2	DEFINITIES	5
3	ALGEMENE VEREISTEN	6
4	VEREISTEN BIJ DE AANKOOP VAN SOJA	6
4.1	BEPALING VAN DE MV-SOJA	6
4.2	AANKOOP GECERTIFICEERDE MV-SOJA	6
4.3	AANKOOPREGISTRATIES	6
5	VEREISTEN BIJ HET TRANSPORT VAN SOJA	6
6	VEREISTEN BIJ DE ONTVANGST VAN SOJA	7
7	VEREISTEN BIJ DE OPSLAG EN VERWERKING VAN SOJA	7
8	VEREISTEN VOOR DE PRODUCTIE VAN MENGVOEDER	7
9	VEREISTEN VOOR DE LEVERING VAN MENGVOEDERS	7
10	RETOURSTROMEN	8
11	BEHEERSING VAN EEN PRODUCTIE MET AFWIJKINGEN	8
12	BEHEERSING VAN REGISTRATIE	8
13	CONTROLE OP DE AUTOCONTROLE	8
14	INTERNE AUDITS	9
15	OPLEIDING	9
16	CONFORMITEIT MET DE WETTELIJKE REGELINGEN	9
17	BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE CONTROLE EN CERTIFICATIE	9
18	BEPALINGEN MET BETREKKING TOT ETIKETTERING	10
	BIJLAGE 1 : LIJST VAN CRITERIA DIE AAN DE DEFINITIE “MAATSCHAPPELIJK VERANTWOORD” VOLDOEN	11
	BIJLAGE 2 : LIJST VAN CERTIFICATIESYSTEMEN ERKEND IN HET KADER VAN MV-SOJA	15
	BIJLAGE 3 : REGISTER VOOR DE AANKOPEN VAN MV-SOJA	16
	BIJLAGE 4 : AUDIT EN AUDITFREQUENTIE	17



1 ALGEMENE PRINCIPES, DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

De Belgische mengvoedersector heeft op het vlak van milieuvriendelijke mengvoeders al heel wat inspanningen geleverd. In 1995 werd met het toenmalige federale ministerie van landbouw een convenant afgesloten voor de productie van mengvoeders met een laag-fosfor-gehalte. In 2007 werd dit convenant vervangen door een uitgebreider convenant voor de productie van laag-nutriëntenvoeders (eiwit en fosfor).

In 2006 richtte een aantal Belgische stakeholders, onder leiding van BEMEFA, het Platform 'Maatschappelijk Verantwoorde DiervoederStromen', afgekort MVDS, op. Dit Platform heeft een driedelig doel:

1. Uitwerken van een standaard voor maatschappelijk verantwoorde diervoederstromen
2. Promoten van lokale (lees Europese) eiwitten
3. Gebruik van eiwitten diversifiëren

De eerste missie, het uitwerken van een standaard voor maatschappelijk verantwoorde diervoederstromen, houdt in diervoederstromen stapsgewijs te laten beantwoorden aan bepaalde criteria van maatschappelijke verantwoording. Als startproject werd geopteerd om dit voor soja uit te werken, met dit lastenboek als resultaat. Dit lastenboek wordt van toepassing als de overstap van collectieve aankoop van maatschappelijk verantwoorde soja naar individuele aankoop per diervoederfabrikant is gebeurd. Tot hiertoe heeft BEMEFA de onderhandelingen voor de aankoop van gecertificeerde mv-soja collectief gevoerd.

Het doel is de milieu- en maatschappelijke relevantie van het aankoopbeleid van ingevoerde soja stevig te blijven onderbouwen. De focus in de toekomst komt te liggen op het maatschappelijk verantwoorde karakter van de inkomende stromen soja. De Europese mengvoederindustrie heeft resoluut geopteerd om het initiatief van de Round Table of Responsible Soy (RTRS : www.responsiblesoy.org) te ondersteunen. Deze Internationale Ronde Tafel met deelnemers uit de verschillende strekkingen van de maatschappij (producenten van soja, handel, industrie/bank, NGO/wetenschap) heeft tot doel de criteria & principes en indicatoren voor "responsible soy" vast te leggen. Deze indicatoren worden nadien in een standaard "gegoten" waartegen de producenten van soja zich kunnen laten certificeren. Er wordt eveneens een "code of good conduct" vastgelegd voor alle andere schakels in de keten.

Tevens kan dit initiatief voor een vernieuwd lastenboek geplaatst worden in een internationaal perspectief. De concurrentiekracht en de competitiviteit van de dierlijke productie moet eveneens in haar internationale context worden geplaatst.

Voor wat betreft de commercialisatie van de soja wordt in de eerste plaats geopteerd voor het internationaal bekende "Mass Balance based on Volume" -principe. Dit houdt in dat jaarlijks een bepaalde hoeveelheid van een bepaalde grondstof, in het specifieke geval van dit lastenboek spreekt men over gecertificeerde maatschappelijk verantwoorde (= mv-) soja, aangekocht wordt en ingemengd wordt in mengvoeders weliswaar zonder segregatie bij aankoop tot verwerking. Dit houdt wel in dat mv-soja (mv = maatschappelijk verantwoord) wordt aangekocht en dat de mengvoederfabrikant die soja inmengt in de geproduceerde mengvoeders. Voor een omschrijving van het begrip "soja" verwijzen we naar de definitie.

Dit overeengekomen, jaarlijks herzienbaar, startvolume wordt verdeeld over alle deelnemers aan het lastenboek. Sinds de algemene vergadering van BEMEFA in 2011 nemen alle BEMEFA-leden deel aan het lastenboek. In 2010 werd er 100 000 ton mv-soja aangekocht, in 2011 150 000 ton en



in 2012 250 000 ton. Voor 2013 voorspellen we 350 000 ton mv-soja aan te zullen kopen. Het aangekochte volume wordt stapsgewijs opgetrokken totdat in 2015 600.000 ton maatschappelijk verantwoord is.

De hoeveelheden mv-soja die als streefcijfer voor elke individuele fabrikant worden naar voren geschoven zullen kunnen opgevolgd worden bij aangifte van aangekochte mv-soja die de mengvoederfabrikanten naar BEMEFA sturen. Tevens zullen de streefcijfers jaarlijks geverifieerd worden door de GMP-auditor waarbij tevens rekening gehouden wordt met de verkopen.

De aankopen van soja worden tijdens de jaarlijkse audit (samenvallend met een GMP-audit) minstens gecontroleerd op de volgende parameters :

- Inkomende facturen (elk geattesteerd bedrijf houdt een register bij van de aankopen van soja waarbij tevens het onderscheid gemaakt wordt tussen niet mv-soja en mv-soja).
- Ook de verkopen van soja worden tijdens de jaarlijkse audit minstens gecontroleerd op de uitgaande facturen waarbij ook daar het onderscheid gemaakt wordt tussen niet mv-soja en mv-soja.

De voor dit lastenboek geattesteerde bedrijven geven tevens een jaar- overzicht aan BEMEFA van de aangekochte en verkochte soja (niet mv-soja en mv-soja) De aangifte wordt in de maand januari uitgevoerd. De oci's die door BEMEFA erkend werden om dit lastenboek te attesteren, zien er op toe dat deze aangifte uitgevoerd geweest is.

De audits (frequentie : 1 per jaar) worden uitgevoerd door certificatie-instellingen (oci's) die erkend zijn door OVOCOM vzw in het kader van de GMP-certificering voor de scope "productie van mengvoerders" en die met BEMEFA een overeenkomst getekend hebben voor de uitvoering van dit lastenboek.

De attesten zijn 1 jaar geldig en zullen afgeleverd worden door de door BEMEFA gemandateerde oci's met een kopie aan BEMEFA die een lijst publiceert en regelmatig actualiseert. Attesten die meer dan een maand verlopen zijn worden van de lijst afgevoerd.

BEMEFA engageert zich om een begeleidingscomité te vormen bestaande uit 4 afgevaardigden van BEMEFA en afgevaardigden uit de distributie, de verwerkende industrie, labels,... Jaarlijks komt dit begeleidingscomité bij elkaar om het lastenboek te evalueren. Jaarlijks worden eveneens de MASS balance volume-streefcijfers globaal en voor elke deelnemer opnieuw geëvalueerd en worden nieuwe streefcijfers naar voren geschoven voor het volgende (soja)oogstjaar (juni – mei).

Voor nieuwe deelnemers met name mengvoederfabrikanten die in het kalenderjaar voorafgaand aan het jaar van toepassing, geen mv-soja verbruikt hebben, zal een ruwe schatting gebaseerd op de door BEMEFA gekende aangiftes een streefcijfer vooropgesteld worden. De eerstvolgende GMP-audit zal verder uitmaken hoe de hoeveelheden er voor het restant van het jaar van aanmelden zullen moeten bijgestuurd worden. Nieuwe deelnemers worden op eenvoudige schriftelijke aanmelding aan de door BEMEFA gepubliceerde lijst toegevoegd met de specificatie "AANGEMELD op xx/xx/xxxx". Deze aanmelding kan hoogstens een jaar (er verloopt immers maximaal twaalf maanden tijdens 2 -audits) blijven staan op de gepubliceerde lijst.

De aan dit lastenboek conforme producenten van mengvoerders kunnen door de certificatie-instelling geattesteerd worden als producent van mengvoerders op basis van verbruik van mv-soja.



1.1 DOEL

Het concrete doel van dit lastenboek is het beschrijven van de werkwijze die moet gevolgd worden in mengvoederproductie-eenheden waar mv- soja verbruikt wordt.

Het belangrijkste objectief van het lastenboek bestaat erin bij te dragen tot een maatschappelijk verantwoorde aanvoer van soja bestemd voor diervoeding.

1.2 TOEPASSINGSGEBIED

Deze procedure is van toepassing voor de mengvoederproductie-eenheden die mv- soja verbruiken .

2 DEFINITIES

- Voedermiddelen: voor de negatieve lijst van voedermiddelen, m.a.w. de lijst van voedermiddelen die niet mogen gebruikt worden in de mengvoederproductie, wordt verwezen naar het KB van 8/02/1999 betreffende handel en gebruik van stoffen bestemd voor de dierlijke voeding.
- Partij: de hoeveelheid van een product die een eenheid vormt en waarvan aangenomen wordt dat ze uniforme kenmerken bezit.
- Soja: fullfat sojabonen, sojaschroot
- GMP: “Good Manufacturing Practice” voor handel, productie, op- en overslag, transport van diervoeders zoals voorgesteld door OVOCOM vzw België (het overlegplatform voor de diervoeders) (incl. de uitwisselbaarheidsprotocollen met buitenlandse kwaliteitssystemen).
- Certificatie instelling: een certificatie-instelling die geaccrediteerd is bij Belac voor de certificering van een GMP kwaliteitslastenboek en die tevens geaccrediteerd is voor de autocontrole van diervoeders (gevalideerd door het FAVV) voor de scope “productie van mengvoeders”. Tevens is de certificatie-instelling erkend door BEMEFA vzw voor het attesteren van dit lastenboek. BEMEFA vzw bepaalt de erkenningsmodaliteiten.
- Maatschappelijk verantwoorde soja (mv-soja) : soja waarvoor bepaalde principes, criteria en indicatoren mbt maatschappelijke verantwoording werden vastgelegd conform de RTRS-standaard. De periode tot 2015 wordt als een overgangperiode beschouwd en kunnen certificaten voorgelegd en aanvaard worden die “bepaalde duurzaamheidscriteria” bevatten. De lijst van duurzaamheidscriteria is als bijlage opgenomen. BEMEFA maakt een lijst op van certificeringssystemen die aanvaard worden.



3 ALGEMENE VEREISTEN

- Op het mengvoederbedrijf dient men te werken volgens het gedocumenteerd en gecertificeerd kwaliteitssysteem van OVOCOM vzw. Gelijkaardige kwaliteitssystemen kunnen aanvaard worden op voorwaarden bepaald door BEMEFA vzw.
- Het kwaliteitssysteem moet minstens conformiteit aantonen met de GMP-activiteiten die mogelijks van toepassing zijn : handel en productie van mengvoerders; handel en productie van voormengsels, handel en productie van voedermiddelen, handel in voedermiddelen, , Op- en overslag van voedermiddelen, en transport van voedermiddelen, voormengsels, mengvoerders.
- Alle betrokken werknemers dienen op de hoogte te zijn van het productiesysteem waarin mv-soja wordt verbruikt. Zij zijn in staat de nodige, eventuele correctieve acties uit te voeren.

4 VEREISTEN BIJ DE AANKOOP VAN SOJA

4.1 BEPALING VAN DE MV-SOJA

- Alle soja wordt onderverdeeld in de volgende categorieën : niet mv-soja en mv- soja (gecertificeerd)
- Voor de (gecertificeerde) mv- soja worden de principes, de criteria, de indicatoren aangegeven in het lastenboek (zie bijlage).

4.2 AANKOOP GECERTIFICEERDE MV-SOJA

- Soja die als “maatschappelijk verantwoord” wordt aangekocht moet gecertificeerd zijn. Elke aangevoerde partij wordt bemonsterd.
- Het lastenboek van het gecertificeerd systeem wordt ter beschikking gehouden van de auditor
- Elke leverancier van mv- soja wordt geëvalueerd. Alle inkoopdocumenten worden ter beschikking gehouden van de auditor ter controle.

4.3 AANKOOPREGISTRATIES

- Ten behoeve van de traceerbaarheid worden registraties van alle aankopen van de soja bewaard.
- Tevens worden alle leveranciers van mv- soja jaarlijks geëvalueerd op basis van conformiteit aan de GMP code en de certificeringen
- Alle facturen van aankoop van soja worden in een daartoe voorbestemd register geregistreerd. Een onderscheid wordt duidelijk gemaakt tussen niet mv-soja en gecertificeerde mv-soja.

5 VEREISTEN BIJ HET TRANSPORT VAN SOJA



- Indien het transport van soja niet door eigen vervoer wordt verricht dan dient de transporteur over een GMP-certificaat te beschikken en te voldoen aan de eisen met betrekking tot de zuiverheid van het vervoermiddel voor belading.
- Indien het transport van de soja door eigen vervoer wordt verricht dan dient ook dit vervoer in het bestaande gecertificeerd kwaliteitssysteem te zijn ondergebracht.

6 VEREISTEN BIJ DE ONTVANGST VAN SOJA

- Er dienen procedures beschikbaar te zijn voor de ontvangst en de bemonstering van soja.
- Van iedere binnenkomende partij worden representatieve monsters genomen. Deze monsters worden verpakt en geëtiketteerd zodat adequate identificatie mogelijk is. De monsters worden bewaard gedurende minimum 6 maanden op een daarvoor geschikte plaats.

7 VEREISTEN BIJ DE OPSLAG EN VERWERKING VAN SOJA

In afwachting van het verbruik wordt de soja opgeslagen in de daarvoor aangewezen en geschikte opslagsilo's/opslagplaatsen.

- De verdeler/producent dient over procedures te beschikken voor de opslag en verwerking van soja
- Van ieder geproduceerd lot mengvoeder moet het op snelle wijze mogelijk zijn na te gaan uit welke inkomende partijen deze bestaat. Anderzijds moet het ook voor iedere binnenkomende partij mogelijk zijn op snelle wijze na te gaan in welke productiebatch deze partij verwerkt werd.

8 VEREISTEN VOOR DE PRODUCTIE VAN MENGVOEDER

- Van elk geproduceerd lot dienen monsters genomen te worden en geëtiketteerd zodat adequate identificatie mogelijk is. De monsters worden bewaard gedurende minimum 3 maanden op een daarvoor geschikte plaats. Registraties hiervan worden bijgehouden.
- Het aantal analyses binnen de auto-controle zijn de analyses uitgevoerd door de mengvoederfabrikant in het kader van zijn auto-controle. BEMEFA heeft een sectoraal bemonsteringsplan uitgewerkt voor haar leden. Dit sectoraal bemonsteringsplan bestrijkt alle contaminanten (voedermiddelen, voormengsels en mengvoeders) , alle eventuele residuen van coccidiostatica (mengvoeders) of geregistreerde gemediceerde voormengsels, Zn-gehaltes in vleesvarkensvoeders of exportbemonstering.
- De certificatie-instellingen nemen monsters als controle op de auto-controle. De monsters in het kader van de controle worden genomen door 17020 geaccrediteerde keuringsinstellingen. De analyses worden uitgevoerd door geaccrediteerde (17025) laboratoria.

9 VEREISTEN VOOR DE LEVERING VAN MENGVOEDERS



- Indien de levering door eigen vervoer wordt verricht, dient ook dit vervoer in het bestaande kwaliteitssysteem te zijn ondergebracht en dient het GMP-certificaat ook de conformiteit aan te tonen met de toepasselijke GMP transport (zie www.ovocom.be)

10 RETOURSTROMEN

Er dient een procedure(s) te zijn die een gedocumenteerd programma beschrijft voor de behandeling van niet-conforme producten.

In dit programma moet voorzien worden in:

- gegevens over de geïnteresseerde partijen o.a. contactpersonen in geval van nood
- de identificatie en lokalisatie van verdachte producten
- de identificatie en de verwittiging van de afnemers
- het recupereren van het verdachte product
- de behandeling van het gerecupereerde product
- intern onderzoek naar de mogelijke oorzaak gevolgd door corrigerende maatregelen
- het jaarlijks nagaan van de effectiviteit van deze procedure.

In dit verband kan verwezen worden naar het crisisdraaiboek uitgewerkt door BEMEFA.

Waar toegepast dienen van al deze activiteiten zorgvuldige registraties gemaakt en bewaard te worden. .

11 BEHEERSING VAN EEN PRODUCTIE MET AFWIJKINGEN

- De producent heeft een schriftelijke procedure vastgelegd hoe omgegaan dient te worden met niet conforme producten.
- De beheersing moet voorzien in een identificatie, documentatie, evaluatie, scheiding (indien praktisch uitvoerbaar) en afhandeling van producten met afwijkingen (recupereren en behandeling van niet conforme producten).
- De producent zal corrigerende maatregelen nemen bij het voorkomen van een productie met afwijkingen. Deze corrigerende maatregelen moeten geregistreerd worden. Controle van het functioneren van deze corrigerende maatregelen is noodzakelijk.

12 BEHEERSING VAN REGISTRATIE

- De resultaten van de inspecties en de controles, de registraties van de ingekochte voedermiddelen in het algemeen en soja in het bijzonder en de registraties met betrekking tot het geproduceerde mengvoeder blijven gedurende minimaal twee jaar ter inzage.

13 CONTROLE OP DE AUTOCONTROLE

- De monsternamen voorzien voor de controle is uiteraard mogelijk door het FAVV.



14 INTERNE AUDITS

- Er bestaat op het bedrijf een gedocumenteerd systeem van interne audits op de conformiteit met dit lastenboek. Minimum jaarlijks wordt een dergelijke audit gepland en uitgevoerd.
- De formules van de mengvoeders worden bewaard voor de wettelijke duur en liggen ter inzage op de productie-eenheid/administratieve zetel ten behoeve van de certificatie instelling.
- De resultaten van de audits worden geregistreerd en onder de aandacht gebracht van het personeel dat de verantwoordelijkheid draagt in het gebied waarop de audit wordt uitgevoerd.
- Ten aanzien van de onvolkomenheden die gedurende de audit worden geconstateerd, moeten tijdig corrigerende, verbeterende of preventieve maatregelen worden genomen.
- De implementatie en de doeltreffendheid van de genomen maatregelen worden geverifieerd en geregistreerd.

15 OPLEIDING

- Het personeel moet voldoende kennis en vaardigheden hebben voor de aan hen opgedragen taken in het kader van de productie van mengvoeder in het algemeen en in het kader van dit lastenboek in het bijzonder.
- Er is een passende registratie van ervaring, vaardigheden en (benodigde) opleidingen van betrokken medewerkers.

16 CONFORMITEIT MET DE WETTELIJKE REGELINGEN

- De producent/verdelers blijft altijd verplicht om de geldende Belgische en/of Europese wetgeving, de autocontrolegrids diervoeders en de GMP-code na te leven. Aanpassingen dienen dan ook op de voet gevolgd te worden. De producent/verdelers kan de gecoördineerde wetgeving raadplegen op www.BEMEFA.be of op www.ovocom.be

17 BEPALINGEN MET BETREKKING TOT DE CONTROLE EN CERTIFICATIE

- De certificatie-instelling die in het kader van dit lastenboek wenst te attesteren wordt daartoe erkend door BEMEFA vzw. De lijst van de erkende certificatie-instellingen wordt gepubliceerd op de website van BEMEFA (www.BEMEFA.be)
- De auditoren van de certificatie-instelling die in het kader van dit lastenboek wensen te auditeren moeten een opleiding gevolgd hebben bij BEMEFA. Een attest voor het volgen van de opleiding wordt verstrekt aan elke auditor. De lijst van auditoren wordt eveneens gepubliceerd op www.BEMEFA.be.
- De producent/verdelers verbindt zich er toe steeds de nodige gegevens te verstrekken aan de certificatie-instelling en mee te werken bij haar controleactiviteiten.



- De audits door de certificatie-instelling grijpen plaats tegelijkertijd met de audits voorzien in de GMP-certificeringsregeling (www.ovocom.be).

18 BEPALINGEN MET BETREKKING TOT ETIKETTERING

- De voedermiddelen op het etiket van het mengvoeder worden geëtiketteerd conform de wetgeving.



BIJLAGE 1 : LIJST VAN CRITERIA DIE AAN DE DEFINITIE “MAATSCHAPPELIJK VERANTWOORD” VOLDOEN.

- 1) Legal compliance and Good Business Practice
 - a) Compliance with local and national laws
 - i) Producer can demonstrate awareness of his or her responsibilities, according to applicable laws
 - ii) Applicable laws are being complied with
 - b) Legal use rights to the land, clearly defined and demonstrable
 - i) Documented evidence of rights to use the land
- 2) Responsible labour conditions
 - a) No engagement in or support child labour or forced labour or engage in or support discrimination or harassment
 - i) No forced, compulsory, bonded, trafficked or otherwise involuntary labor is used at any stage of production
 - ii) No workers of any type are required to lodge their identity papers with anyone and no part of their salary, benefits or property is retained, by the owner or any 3d party, unless permitted by law
 - iii) Spouses and children of contracted workers are not obliged to work on the farm
 - iv) Children and minors (below 18) do not conduct hazardous work or any work that jeopardizes their physical, mental or moral well being
 - v) Children under 15 (or higher age as established in national law) do not carry out productive work. They may accompany their family to the field as long as they are not exposed to hazardous, unsafe or unhealthy situations and it does not interfere with their schooling
 - vi) There is no engagement in, support for, or tolerance of any form of discrimination
 - vii) All workers receive equal remuneration for work of equal value, equal access to training and benefits and equal opportunities for promotion and for filling all available positions
 - viii) Workers are not subject to corporal punishment, mental or physical oppression or coercion, verbal or physical abuse, sexual harassment or any other kind of intimidation
 - b) Workers and sharecroppers are adequately informed and trained for their tasks and are aware of their rights and duties.
 - i) Workers (including temporary workers), sharecroppers, contractors and subcontractors have a written contract, in a language that they can understand.
 - ii) Labor laws, union agreements or direct contracts of employment detailing payments and conditions of employment (e.g. working hours, deductions, overtime, sickness, holiday entitlement, maternity leave, reasons for dismissal, period of notice, etc.) are available in the languages understood by the workers or explained carefully to them by a manager or supervisor
 - iii) Adequate and appropriate training and comprehensible instructions on fundamental rights at work, health and safety and any necessary guidance or supervision are provided to all workers
 - c) A safe and healthy workplace is provided for all workers
 - i) Producers and their employees demonstrate an awareness and understanding of health and safety matters
 - ii) Potentially hazardous tasks are only carried out by capable and competent people who do not face specific health risks



- iii) Adequate and appropriate protective equipment and clothing is provided and used in all potentially hazardous operations such as a pesticide handling and application and mechanized or manual operations
 - iv) In case of accidents or illness, access to first aid and medical assistance is provided without delay
 - d) There is freedom of association and the right to collective bargaining for all workers
 - i) There is the right for all workers and sharecroppers to establish and/or join an organization of their choice
 - ii) The effective functioning of such organizations is not impeded. Representatives are not subject to discrimination and have access to their members in the workplace on request
 - iii) All workers have the right to perform collective bargaining
 - iv) Workers are not hindered from interacting with external parties outside working hours (e.g. NGOs, trade unions, labor inspectors, agricultural extension workers, certification bodies)
 - e) Remuneration at least equal to national legislation and sector agreements is received by all workers directly or indirectly employed on the farm
 - i) Gross wages that comply with national legislation and sector agreements are paid at least monthly to workers
 - ii) Deductions from wages for disciplinary purposes are not made, unless legally permitted. Wages and benefits are detailed and clear to workers, and workers are paid in a manner convenient to them. Wages are recorded by the employer
 - iii) Normal weekly working hours do not exceed 48 hours. Weekly overtime hours do not exceed 12 hours
 - iv) If additional overtime hours are necessary compulsory rules apply
 - v) working hours per worker are recorded by the employer
 - vi) Salaried workers have all entitlements and protection in national law and practice with respect to maternity. Workers taking maternity leave are entitled to return to their employment on the same terms and conditions that applied to them prior to taking leave and they are not subject to any discrimination, loss of seniority or deductions of wages
 - vii) If workers are paid per result, a normal 8 hour working day allows workers, (men and women), to earn at least the national or sector established minimum wage
 - viii) If employees live on the farm, they have access to affordable and adequate housing, food and potable water. If charges are made for these, such charges are in accordance with market conditions. The living quarters are safe and have at least basic sanitation
- 3) Responsible community
- a) In areas with traditional land users, conflicting land uses are avoided or resolved.
 - i) In the case of disputed use rights, a comprehensive, participatory and documented community rights assessment is carried out
 - ii) If rights have been relinquished by traditional land users there is documented evidence that the affected communities are compensated subject to their free, prior, informed and documented consent
 - b) A mechanism for resolving complaints and grievances is implemented and available to local communities and traditional land users.
 - i) The complaints and grievances mechanism has been made known and is accessible to the communities
 - ii) Documented evidence of complaints and grievances received is maintained



- iii) Any complaints and grievances received are dealt with in a timely manner
- c) Fair opportunities for employment and provision of goods and services are given to the local population
 - i) Employment opportunities are made known locally.
- 4) Environmental responsibility
 - a) On and off site social and environmental impacts of large or high risk new infrastructure have been assessed and appropriate measures taken to minimize and mitigate any negative impacts
 - i) A social and environmental assessment is carried out prior to the establishment of large or high risk new infrastructure
 - ii) The assessment is carried out by someone who is adequately trained and experienced for this task
 - iii) The assessment is carried out in a comprehensive and transparent manner
 - b) Pollution is minimized and production waste is managed responsibly
 - i) There is no burning on any part of the property of crop residues, waste, or as part of vegetation clearance. Some exceptions exist
 - ii) There is adequate storage and disposal of fuel, batteries, tires, lubricants, sewage and other waste
 - iii) There are facilities to prevent spills of oil and other pollutants
 - c) Efforts are made to reduce emissions and increase sequestration of Greenhouse Gases on the farm
 - i) Total direct fossil fuel use over time is recorded, and its volume per hectare and per unit of product for all activities related to soy production is monitored
 - d) Expansion for soy cultivation is responsible
 - i) After May 2009 expansion for soy cultivation has not taken place on land cleared of native habitat
 - ii) There is no conversion of land where there is an unresolved land use claim by traditional land users under litigation, without the agreement of both parties
 - e) On-farm biodiversity is maintained and safeguarded through the preservation of native vegetation
 - i) There is a map of the farm which shows the native vegetation
 - ii) No hunting of rare, threatened or endangered species takes place on the property
- 5) Good agricultural practices
 - a) The quality and supply of surface and ground water is maintained or improved
 - i) Any direct evidence of localized contamination of ground or surface water is reported to, and monitored in collaboration with local authorities
 - b) Natural vegetation areas around springs and along natural watercourses are maintained or re-established
 - i) The location of all watercourses has been identified and mapped, including the status of the riparian vegetation
 - ii) Natural wetlands are not drained and native vegetation is maintained
 - c) Soil quality is maintained or improved and erosion is avoided by good management practices
 - i) Knowledge of techniques to maintain soil quality (physical, chemical and biological) is demonstrated and these techniques are implemented
 - ii) Knowledge of techniques to control soil erosion is demonstrated and these techniques are implemented



- iii) Appropriate monitoring, including soil organic matter content, is in place
- d) All application of chemicals agrochemicals is documented and all handling, storage, collection and disposal of chemical waste and empty containers, is monitored to ensure compliance with good practice
 - i) There are records of the use of agrochemicals
 - ii) Containers are properly stored, washed and disposed of; waste and residual agrochemicals are disposed in an environmentally appropriate way
 - iii) The necessary precautions are taken to avoid people entering into recently sprayed areas
 - iv) Fertilizers are used in accordance with professional recommendations (provided by manufacturers where other professional recommendations are not available)
- e) Agrochemicals listed in the Stockholm and Rotterdam Conventions by the PAN (Pesticide Action Network) Dirty Dozen are eliminated
- f) The use of biological control agents is documented, monitored and controlled in accordance with national laws and internationally accepted scientific protocols
 - i) There is information about requirements for use of biological control agents
 - ii) Records are kept of all use of biological control agents that demonstrate compliance with national laws
- g) Appropriate measures are implemented to prevent the drift of agrochemicals to neighboring areas
 - i) Aerial application of pesticides is carried out in such a way that it does not have an impact on populated areas. All aerial application is preceded by advance notification to residents within 500m of the planned application.
 - ii) there is no aerial application of pesticides in WHO Class Ia, Ib and II within 500m of populated areas or water bodies
 - iii) There is no application of pesticides within 30m of any populated areas or water bodies.
- h) Appropriate measures are implemented to allow for coexisting of different production systems
- i) Origin of seeds is controlled to improve production and prevent introduction of new diseases :
 - i) all purchased seed must come from known legal quality sources
 - ii) self-propagated seeds may be used, provided appropriate seed production norms are followed and legal requirements regarding intellectual property rights are met



BIJLAGE 2 : LIJST VAN CERTIFICATIESYSTEMEN ERKEND IN HET KADER VAN MV-SOJA

- CEFETRA/ Vanden Avenne Izegem : Control Union Certification : assessment form and inspection report on RTRS, version xx , April 2009
- Amaggi Protocol for the Responsible Production of Soybeans : SGS, version 11/12/2008



BIJLAGE 3 : REGISTER VOOR DE AANKOPEN VAN MV-SOJA

(Nog nader uit te werken)



BIJLAGE 4 : AUDIT EN AUDITFREQUENTIE

(Nog nader uit te werken)